



motorola



Руководство пользователя

Видеоняня

Модели: MBR621, MBR621-2, MBR621-3, MBR621-4, MBR621-S

Функции, описанные в настоящем Руководстве, могут быть изменены без предварительного уведомления.

Познакомьтесь...

с вашим новым устройством для дистанционного наблюдения за ребенком от компании Motorola!

Спасибо за приобретение устройства. Теперь можно видеть и слышать, как ребенок спит в другой комнате, или следить за игрой старших детей в их комнате.

Сохраните чек на покупку. Для получения гарантийного обслуживания приобретенного устройства компании Motorola будет необходимо предоставить копию чека, чтобы подтвердить действительность гарантии. Для получения гарантийного обслуживания регистрация не нужна..

По вопросам, связанным с товаром, обращайтесь по телефону:

+7 (800) 707 – 07 – 81 (Россия)

Настоящее Руководство пользователя содержит всю информацию, которая будет необходима для того, чтобы максимально полно использовать устройство.

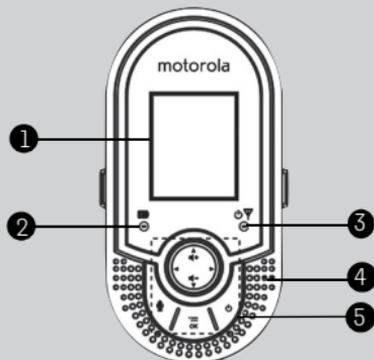
Перед использованием устройства рекомендуется установить в родительский модуль аккумуляторы и полностью их зарядить, чтобы после отключения устройства от сети питания оно работало автономно. Предварительно ознакомьтесь, пожалуйста, с «Инструкциями по безопасности» на стр. 7.

Проверьте комплект поставки

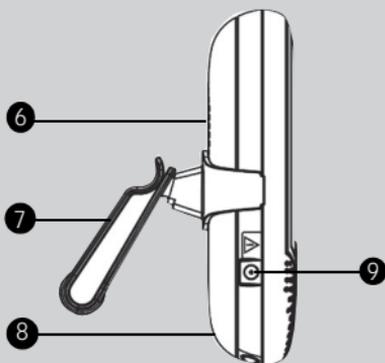
- 1 x родительский модуль
- 1 x детский модуль (камера)
- 1 x комплект никель-металлгидридных аккумуляторов для родительского модуля
- 1 x крышка батарейного отсека родительского модуля
- 1 x поясной зажим/подставка для родительского модуля
- 1 x адаптер сетевого питания родительского модуля
- 1 x адаптер сетевого питания детского модуля

В комплектах с парными родительскими модулями находится дополнительный родительский модуль с адаптером сетевого питания.

Обзор родительского модуля



1. Жидкокристаллический дисплей
2. Индикатор уровня заряда батареи 
Горит, когда идет зарядка батареи родительского модуля.
Мигает при низком уровне заряда батареи.
Не горит, если батарея родительского модуля полностью заряжена либо не вставлена.
3. Индикатор питания/сопряжения 
Горит, когда родительский модуль включен.
Не горит, когда батарея родительского модуля полностью заряжена.
Мигает при подключении или поиске детского модуля.
4. Микрофон
5. Панель кнопок управления
Кнопка увеличения громкости 
Нажмите для увеличения громкости динамика.
В режиме меню: нажмите для перехода к предыдущему пункту меню.
При просмотре увеличенного изображения нажмите и удерживайте кнопку для смещения картинки вверх.
Кнопка уменьшения громкости 
Нажмите кнопку для уменьшения громкости.
В режиме меню: нажмите для перехода к следующему пункту меню.
При просмотре увеличенного изображения нажмите и удерживайте кнопку для смещения картинки вниз.

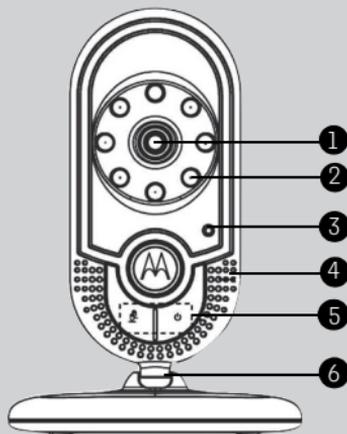


6. Кнопка «Влево»/←
В режиме меню: нажмите для выбора пункта слева.
При просмотре увеличенного изображения нажмите кнопку для уменьшения картинки или нажмите и удерживайте для смещения картинки влево.
 7. Кнопка «Вправо»/→
В режиме меню: нажмите для выбора пункта справа.
При просмотре увеличенного изображения нажмите кнопку для увеличения картинки или нажмите и удерживайте для смещения картинки вправо.
 8. Кнопка «Вкл./выкл.» 
Нажмите и удерживайте для включения или выключения родительского модуля.
Нажмите для включения или выключения дисплея.
 9. Кнопка «Меню/выбор» 
Нажмите для доступа к меню.
В меню нажимайте для выбора пункта или сохранения настроек.
6. Динамик
 7. Поясной зажим/подставка
 8. Крышка аккумуляторного отсека
 9. Разъем подачи питания

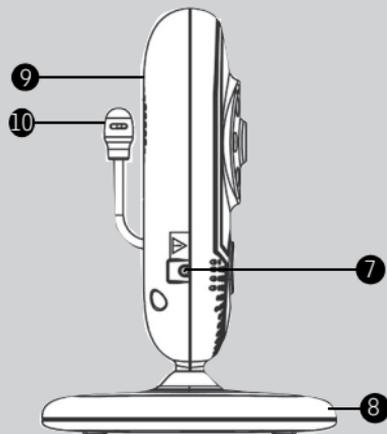
Значки дисплея родительского модуля

	<p>Состояние соединения</p> <ul style="list-style-type: none"> -  отображается при сильном сигнале связи родительского и детского модулей. -  или  отображается при среднем сигнале связи родительского и детского модулей. -  отображается при потере связи родительского и детского модулей. -  отображается при поиске детского модуля родительским модулем.
	<p>Текущее состояние просмотра</p> <ul style="list-style-type: none"> - Отображает номер детского модуля, с которого поступает изображение.
	<p>Увеличение</p> <ul style="list-style-type: none"> - Отображается при увеличенном изображении с камеры детского модуля.
	<p>Звук выключен</p> <ul style="list-style-type: none"> - Указывает на то, что звук выключен.
	<p>Активация звуком</p> <ul style="list-style-type: none"> - Активацию звуком можно включить или выключить. Если хотите наблюдать за ребенком и слышать звуки в его комнате, включите эту функцию. - Отображается, когда включена функция активации звуком. Если детский модуль обнаруживает звук в комнате ребенка, на родительском модуле появляется изображение малыша.
<p>16°C</p>	<p>Текущая температура</p> <ul style="list-style-type: none"> - Температура в комнате, где размещен активный детский модуль.
	<p>Состояние батареи</p> <ul style="list-style-type: none"> -          отображается при зарядке батареи. -  отображается при заряженной батарее -  отображается при почти разряженной батарее, которой требуется подзарядка. -   отображается при отсутствующей или неправильно вставленной батарее, когда модуль работает от электросети.
	<p>Выбор камеры</p> <ul style="list-style-type: none"> - Можно выбрать активный детский модуль либо смотреть изображения со всех детских модулей в режиме сканирования.
	<p>Яркость</p> <ul style="list-style-type: none"> - Яркость дисплея можно изменять.
	<p>Чувствительность</p> <ul style="list-style-type: none"> - Уровень чувствительности детского модуля к звуку можно изменять. Чем выше этот уровень, тем чувствительней реагирует детский модуль на звук, который он передает родительскому модулю.
	<p>Сопряжение</p> <ul style="list-style-type: none"> - Система изначально состоит из детских модулей (или модуля), сопряженных с родительским модулем. Детские модули можно добавлять или заменять.

Обзор детского модуля



1. Объективы камеры
2. Инфракрасные лампочки
Четыре инфракрасных светодиода для ночного освещения.
3. Индикатор питания/сопряжения
Горит, когда детский модуль включен и сопряжен с родительским модулем.
Мигает, когда детский модуль не подключен к родительскому; когда выполняется сопряжение модулей; если родительский модуль не наблюдает за этим детским модулем.
4. Микрофон



5. Панель кнопок управления
Кнопка «Пара» 
Нажмите и удерживайте кнопку для сопряжения с родительским модулем.
Кнопка «Вкл./выкл.» 
Нажмите и удерживайте кнопку для включения или выключения детского модуля..
6. Подставка
Наклоните для регулировки угла камеры.
7. Разъем подачи питания
8. База
9. Динамик
10. Датчик температуры

Важные указания по установке цифрового устройства для наблюдения за ребенком

- Для совместного использования детского и родительского модулей убедитесь, что между ними установлена радиосвязь. Дальность зависит от условий окружающей среды.
- Любые металлические предметы интерьера, такие как холодильник, зеркала, шкафы, металлические двери или железобетонные конструкции и перекрытия, расположенные на пути прохождения сигнала между детским и родительским модулями, могут блокировать его.
- Также уровень сигнала может ослабевать из-за других препятствий и радиотехнических устройств, таких как компьютеры, беспроводные и мобильные телефоны, телевизоры, лампы дневного света, переключатели и др.
- Если сигнал слабый, то попробуйте поменять местоположение родительского и/или детского модулей в комнате.



Содержание

1. Инструкции по технике безопасности	7
2. Начало работы	10
2.1 Питание детского модуля от сети	10
2.2 Установка аккумуляторов в родительский модуль и подача питания	11
2.3 Поясной зажим/подставка на родительском	12
3. Эксплуатация устройства	13
3.1 Включение/выключение детского модуля	13
3.2 Включение/выключение родительского модуля	13
3.3 Включение/выключение дисплея родительского модуля	13
3.4 Регулировка уровня громкости родительского модуля	14
3.5 Яркость ЖК-дисплея родительского модуля	14
3.6 Чувствительность детского модуля к звуку	14
3.7 Включение/выключение активации звуком	14
3.8 Термометр	15
3.9 Выбор камеры	15
3.10 Приближение	15
3.11 Сопряжение и замена детского модуля	15
3.12 Разговор с ребенком	16
3.13 Сброс настроек	16
4. Утилизация устройства (защита окружающей среды)	17
5. Уход за устройством	18
6. Помощь	19
7. Общая информация	21
8. Технические характеристики	25

1. Инструкции по технике безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ - держите шнур питания устройства вне досягаемости ребенка. **НИКОГДА** не помещайте устройства радио няни и его шнур в кроватку к ребенку и в ее пределах. Надежно закрепите шнур на расстоянии от ребенка. Для подключения питания никогда не используйте удлинители. Используйте только адаптеры переменного тока, входящие в комплект поставки.





УСТАНОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАМЕРЫ

- Определите для детского модуля место, которое обеспечит наилучший угол обзора для наблюдения за ребенком в кроватке.
- Установите детский модуль на ровной поверхности, такой как комод, стол или полка, либо закрепите его на стене с помощью пазов под подставкой.
- **НИКОГДА** не размещайте детский модуль или шнуры в детской кроватке.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данное устройство соответствует требованиям всех действующих стандартов и при правильной эксплуатации (в соответствии с настоящим Руководством) является безопасным. Перед использованием устройства внимательно прочтите инструкции, приведенные в настоящем Руководстве.

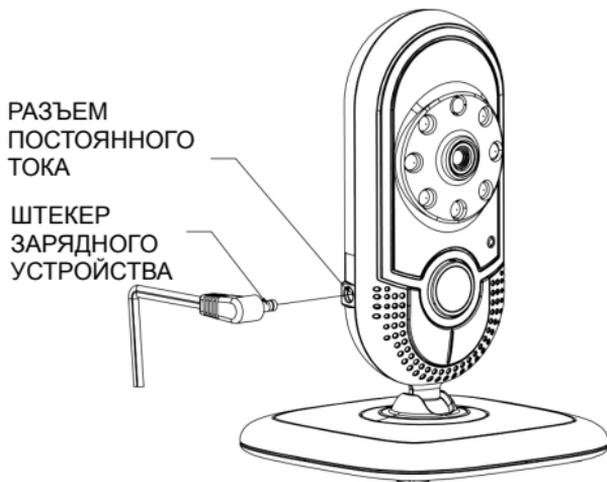
- Устройство должны собирать взрослые. При установке изделия держите мелкие детали вне досягаемости детей.
- Это изделие не является игрушкой. Не разрешайте детям играть с изделием.
- Данное цифровое устройство наблюдения не освобождает взрослых от необходимости внимательно следить за ребенком.
- Не выбрасывайте Руководство пользователя, оно еще может пригодиться.
- Держите шнуры вне досягаемости детей.
- Не накрывайте устройство полотенцами или одеялами.
- Перед использованием устройства проверьте его и ознакомьтесь с его функциями.
- Не используйте устройство во влажной среде или рядом с водой.
- Не помещайте устройство в слишком холодные или жаркие помещения, под прямые солнечные лучи или в непосредственной близости от источников тепла.
- Используйте только входящие в комплект зарядные устройства и адаптеры сетевого питания. Не используйте другие зарядные устройства и блоки питания, так как они могут повредить устройство и аккумулятор.
- Устанавливайте аккумуляторы одного типа.
- Не касайтесь контактов вилки (штекера) острыми или металлическими предметами.
- Сетевая розетка должна быть расположена вблизи оборудования и быть легко доступной.

ВНИМАНИЕ!

При замене аккумуляторов устройствами неправильного типа существует риск взрыва. Утилизируйте отработанные аккумуляторы в соответствии с прилагаемыми к ним инструкциями. Используйте только комплект аккумуляторных батарей с параметрами: 2,4 В, 750 мАч.

2. Начало работы

2.1 Питание детского модуля от сети



1. Вставьте толстый штекер адаптера сетевого питания в предназначенное для него гнездо на корпусе детского модуля.
2. Вставьте вилку адаптера в сетевую розетку.

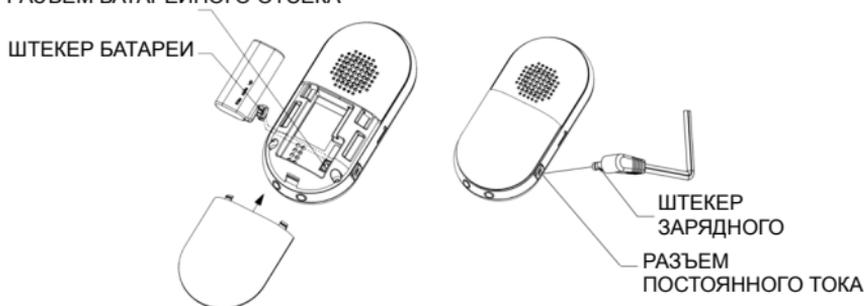
ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте только прилагающийся к устройству адаптер сетевого питания.

2.2 Установка аккумуляторов в родительский модуль и подача питания

Родительский модуль поставляется с аккумуляторной батареей, которую необходимо использовать для переноса этого модуля с места на место без потери связи с детским модулем/модулями. Зарядите родительский модуль, прежде чем использовать его впервые, или когда индикатор родительского модуля указывает на разряженную батарею. Рекомендуем перед первым использованием заряжать модуль в течение 15 часов.

РАЗЪЕМ БАТАРЕЙНОГО ОТСЕКА



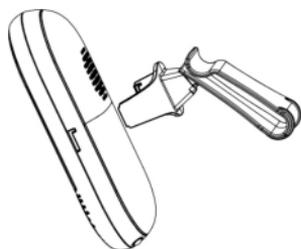
1. Если к родительскому модулю прикреплен поясной зажим/подставка — снимите его.
2. Сдвиньте вниз крышку аккумуляторного отсека.
3. Вставьте аккумуляторный штекер в разъем, располагающийся внутри отсека, и установите аккумуляторный блок в отсек.
4. Задвиньте крышку аккумуляторного отсека до щелчка, затем установите обратно поясной зажим/подставку (см. раздел 2.3).
5. Вставьте толстый штекер адаптера сетевого питания в предназначенное для него гнездо на корпусе родительского модуля.
6. Вставьте вилку адаптера в сетевую розетку.
7. Появится индикатор заряда батареи.

ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте только адаптер сетевого питания и комплект батарей, прилагающиеся к устройству. Рекомендуем установить и полностью зарядить аккумулятор родительского модуля для его работы при отключении от источника питания для переноса в другое место.



2.3 Поясной зажим/подставка на родительском



Положение
поясного зажима



Положение
«Подставка»

1. Поясной зажим/подставка крепится к задней панели родительского модуля с помощью боковых пазов.

ПРИМЕЧАНИЕ

Прикрепить его можно только одним способом, следуя указанию и стрелкам на внутренней стороне зажима.

2. Устройство поставляется с аксессуаром, установленным в положение «Поясной зажим».
3. Можно установить поясной зажим в положение «Подставка». Для этого слегка потяните за зажим и поверните его на половину оборота, как показано на рисунке.



3. Эксплуатация устройства

Внимательно ознакомьтесь с Руководством пользователя. Помните, что это устройство предназначено только для помощи. Оно не освобождает взрослых от необходимости следить за ребенком.

3.1 Включение/выключение детского модуля

- Когда детский модуль выключен, нажмите и удерживайте кнопку . Загорится светодиодный индикатор питания/сопряжения.
- Когда детский модуль включен, нажмите и удерживайте кнопку . Светодиодный индикатор питания/сопряжения погаснет.

3.2 Включение/выключение родительского модуля

- Когда родительский модуль выключен, нажмите и удерживайте кнопку . Загорятся ЖК-дисплей и индикатор питания/сопряжения.
- Когда родительский модуль включен, нажмите и удерживайте кнопку . ЖК-дисплей и индикатор питания/сопряжения погаснут.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не помещайте детский и родительский модули слишком близко друг к другу, иначе вы можете услышать высокий пронзительный звук. Это не является признаком неправильной работы устройства. Данное устройство разработано так, чтобы работать на расстоянии друг от друга, например, в разных комнатах. Если на родительском или детском модуле мигает индикатор питания/сопряжения, связь между модулями отсутствует. Убедитесь, что оба модуля включены. Поднесите их ближе друг к другу, но сохраните дистанцию минимум в 1 метр.

3.3 Включение/выключение дисплея родительского модуля

Дисплей родительского модуля можно отключить без выключения самого модуля. При выключенном дисплее все еще можно слышать звук, поступающий с детского модуля.

- Для выключения дисплея можно в любое время нажать кнопку  на родительском модуле.

3.4 Регулировка уровня громкости родительского модуля

Громкость динамика можно регулировать в пределах от «Громкость 1» до «Громкость 5». Также можно выключить звук.

- Нажмите кнопку  или  на родительском модуле в режиме ожидания. При выключенном динамике на дисплее отображается значок .

3.5 Яркость ЖК-дисплея родительского модуля

Яркость ЖК-дисплея родительского модуля можно регулировать в пределах от «Уровня 1» до «Уровня 5». Изначально яркость дисплея равна «Уровню 3».

1. Нажмите кнопку  на родительском модуле в режиме ожидания.
2. Нажмите кнопку  или  для выбора .
3. Для регулировки яркости нажмите кнопку  или .
4. Нажмите кнопку  и подтвердите выбор.

3.6 Чувствительность детского модуля к звуку

С родительского модуля можно настроить уровень чувствительности детского модуля к звуку (от «Уровня 1» до «Уровня 5»). Чем выше этот уровень, тем чувствительней реагирует детский модуль на звук, который он передает родительскому модулю.

1. Нажмите кнопку  на родительском модуле в режиме ожидания.
2. Нажмите кнопку  или  для выбора .
3. Для регулировки чувствительности нажмите кнопку  или .
4. Нажмите кнопку  и подтвердите выбор.

3.7 Включение/выключение активации звуком

При ручном выключении дисплея родительского модуля можно настроить его автоматическое включение. Оно произойдет, когда детский модуль услышит звук. Если в течение 20 секунд этот детский модуль не будет слышать другие звуки, дисплей родительского модуля автоматически выключится.

1. Нажмите кнопку  на родительском модуле в режиме ожидания.
2. Нажмите кнопку  или  для выбора .
3. Нажмите кнопку  или  для включения  либо  для выключения активации звуком.
4. Нажмите кнопку  и подтвердите выбор.

Когда дисплей включается или выключается из-за активации звуком, родительский модуль будет подавать короткие звуковые сигналы.

3.8 Термометр

Детский модуль укомплектован термометром, который можно настраивать.

1. Нажмите кнопку  на родительском модуле в режиме ожидания.
2. Нажмите кнопку  или  для выбора .
3. Нажмите кнопку  или  для выбора °C или °F.
4. Нажмите кнопку  и подтвердите выбор.

3.9 Выбор камеры

Можно выбрать активный детский модуль либо посмотреть изображения со всех детских модулей в режиме сканирования.

При выборе режима сканирования дисплей переключается на отображение другого детского модуля. Это происходит автоматически, через некоторое время. Переключение происходит по кругу: от  до .

1. Нажмите кнопку  на родительском модуле в режиме ожидания.
2. Нажмите кнопку  или  для выбора .
3. Нажмите кнопку  или  для выбора нужного детского модуля (1, 2, 3 или 4) или перехода в режим сканирования .
4. Нажмите кнопку  и подтвердите выбор.

3.10 Приближение

При просмотре изображения с детского модуля картинку можно приближать и отдалять обратно.

1. Для приближения нажмите кнопку .
2. При просмотре увеличенного изображения нажимайте и удерживайте кнопку , ,  или . Так можно двигать картинку вверх, вниз, влево или вправо.
3. Для отдаления нажмите кнопку .

3.11 Сопряжение и замена детского модуля

Система изначально состоит из детских модулей (или модуля), сопряженных с родительским модулем.

К родительскому модулю можно подключить до четырех детских модулей. Каждый новый детский модуль перед использованием должен быть сопряжен с родительским модулем.

Чтобы связать детский модуль с родительским или его заменить:

1. Нажмите кнопку  на родительском модуле в режиме ожидания.
2. Нажмите кнопку  или  для выбора .
3. Нажмите кнопку  или  для выбора нужного детского модуля, затем нажмите кнопку . На дисплее появится значок .

ПРИМЕЧАНИЕ

Если была выбрана занятая детским модулем ячейка, новый детский модуль займет место прежнего.

4. Включите новый детский модуль, потом сразу нажмите и удерживайте кнопку  до тех пор, пока не начнет мигать индикатор питания/сопряжения.

После успешного сопряжения на дисплее появится значок , а следом — изображение с только что подключенного детского модуля.

ПРИМЕЧАНИЕ

При ошибке сопряжения на дисплее появится значок . В этом случае надо попробовать снова. За один раз можно подключить только один детский модуль.

3.12 Разговор с ребенком

Вы можете использовать функцию родительского модуля для РАЗГОВОРА с ребенком.

Как поговорить с ребенком:

1. Нажмите и удерживайте кнопку  активного детского модуля.
2. Говорите в микрофон на родительском модуле.
Ваш голос будет слышен из детского модуля.

3.13 Сброс настроек

1. Нажмите и удерживайте кнопку  на родительском модуле в режиме ожидания. Одновременно три раза подряд нажмите кнопку .
2. Отпустите кнопку  и сразу снова нажмите . Все настройки будут сброшены на заводские.

4. Утилизация устройства (защита окружающей среды)

По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Доставьте это изделие в пункт сбора для повторной переработки электрического и электронного оборудования. На это указывает значок на изделии, в руководстве пользователя и/или на упаковке.



Некоторые материалы изделия могут быть использованы повторно, если их доставить в пункт переработки. Повторное использование некоторых частей или материалов отработавших свой срок изделий позволяет внести существенный вклад в защиту окружающей среды.

Дополнительные сведения о пунктах сбора в вашем регионе Вы можете получить в местных органах управления.

Утилизируйте аккумулятор без нанесения вреда окружающей среде, в соответствии с местными правилами.

5. Уход за устройством

Протирайте устройство слегка влажной тканью или антистатической салфеткой. Запрещается использовать чистящие средства или абразивные растворители.

Чистка и уход за изделием

- Не используйте для мытья каких бы то ни было деталей устройства разбавители, растворители и другие химикаты — они могут причинить устройству непоправимый вред, не покрываемый гарантией.
- Берегите устройство от тепла, влажности и прямых солнечных лучей, следите за тем, чтобы оно не намокало.
- Изготовитель приложил все усилия для обеспечения надежной работы устройства. Тем не менее, неисправности, разумеется, возможны. При их обнаружении не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно — обратитесь за помощью в Службу по работе с покупателями.

ВАЖНО

Всегда выключайте устройство и вынимайте адаптер сетевого питания перед чисткой устройства.

6. Помощь

Индикатор питания/сопряжения на родительском модуле не включается

- Убедитесь в том, что родительский модуль включен.
- Убедитесь в правильности установки и достаточном заряде предоставленного аккумулятора.
- Зарядите родительский модуль с помощью адаптера сетевого питания.

Индикатор питания/сопряжения на детском модуле мигает

- Детский модуль не сопряжен с родительским. Для подключения детского модуля см. раздел 3.11.
- Детский и родительский модули могут находиться вне зоны досягаемости друг друга. Сократите расстояние между модулями, но не ближе, чем на 1 метр.
- Детский модуль может быть не включен. Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы его включить.

Индикатор низкого уровня заряда АКБ или родительского модуля мигает

- Уровень заряда аккумуляторов в родительском модуле слишком мал. Подключите родительский модуль к электросети с помощью прилагаемого адаптера питания для подзарядки.

Родительский модуль подает звуковой сигнал

- Потеряно соединение с детским модулем. Сократите расстояние между модулями, но не подносите ближе, чем на 1 метр.
- Детский модуль может быть не включен. Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы его включить.
- Уровень заряда аккумуляторов в родительском модуле слишком мал. Подключите родительский модуль к электросети с помощью прилагаемого адаптера питания для подзарядки.

На родительском модуле нет изображения с детского модуля

- Слишком низкая яркость ЖК-дисплея. Попробуйте увеличить яркость. Подробнее см. в разделе 3.5.
- Детский и родительский модули могут находиться вне зоны досягаемости друг друга. Сократите расстояние между модулями, но не подносите ближе, чем на 1 метр.
- Уровень заряда аккумуляторов в родительском модуле слишком мал. Подключите родительский модуль к электросети с помощью прилагаемого адаптера питания для подзарядки.

Не слышен звук или плач ребенка из родительского модуля

- Установлен очень низкий уровень звука родительского модуля. Увеличьте его громкость. Подробнее о настройке громкости см. в разделе 3.4.
- Детский и родительский модули могут находиться вне зоны досягаемости друг друга. Сократите расстояние между модулями, но не подносите ближе, чем на 1 метр.

Система наблюдения издает высокий пронзительный звук

- Детский и родительский модули находятся на слишком близком расстоянии друг от друга. Убедитесь в том, что расстояние между модулями, как минимум, 1 метр.
- Динамик родительского модуля может быть установлен на слишком громкий уровень звука. Уменьшите уровень звука родительского модуля. Подробнее о настройке громкости см. в разделе 3.4.

Аккумуляторная батарея родительского модуля разряжается слишком быстро

- Слишком высокая яркость ЖК-дисплея. Попробуйте уменьшить яркость. Подробнее см. в разделе 3.5.
- Установлен очень высокий уровень звука родительского модуля, вследствие чего потребляется больше энергии. Уменьшите уровень звука родительского модуля. Подробнее о настройке громкости см. в разделе 3.4.

7. Общая информация

Если изделие не работает надлежащим образом...

1. Прочитайте данное руководство пользователя или краткое руководство.
2. Посетите наш веб-сайт: www.motorola.com.
3. Свяжитесь со службой по работе с покупателями:
+7 (800) 707 – 07 – 81 (Россия)

Чтобы заказать запасной аккумулятор, обратитесь в отдел обслуживания клиентов.

Ограниченная гарантия на потребительские товары и Аксессуары («Гарантия»)

Благодарим вас за покупку этого изделия марки Motorola, изготовленного по лицензии компанией Binatone Electronics International LTD («BINATONE»).

Что входит в данную Гарантию?

С учетом нижеупомянутого, BINATONE гарантирует, что данное изделие марки Motorola («Изделие») или сертифицированный аксессуар (Аксессуар), проданный для использования с данным изделием, качественно изготовлены из материалов, не имеющих дефектов, и предназначены для использования в течение указанного ниже срока при соблюдении условий эксплуатации. Данная Гарантия является эксклюзивной и не подлежит передаче.

Для кого Гарантия имеет силу?

Данная Гарантия имеет силу только в отношении первого покупателя-потребителя и не подлежит передаче.

Каковы действия компании BINATONE по обеспечению Гарантии?

Компания BINATONE или, по ее выбору, уполномоченный дистрибьютор в пределах коммерчески разумного времени обязуется бесплатно отремонтировать или заменить любые Изделия или Аксессуары, не соответствующие условиям данной Гарантии. При этом допускается использование функционально эквивалентных обновленных, отремонтированных, находившихся в использовании или новых Изделий, Аксессуаров или деталей.

Существуют ли иные ограничения?

ЛЮБАЯ ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ ГАРАНТИЯ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО ПРИМЕНЕНИЯ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПО ДАННОЙ ЧЕТКО ВЫРАЖЕННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, БУДУТ ВЫПОЛНЯТЬСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ЗА СЧЕТ ПОТРЕБИТЕЛЯ, И ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ СОБОЙ ВСЕ ДРУГИЕ ДОГОВОРНЫЕ ИЛИ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ MOTOROLA ИЛИ BINATONE НЕ БУДУТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПО КОНТРАКТУ ИЛИ ГРАЖДАНСКО-ПРАВОВОМУ ДЕЛИКТУ (ВКЛЮЧАЯ НЕОСТОРОЖНОСТЬ) ЗА УЩЕРБ СВЕРХ ПРОДАЖНОЙ ЦЕНЫ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ АКСССУАРА, ИЛИ ЗА ЛЮБОЙ КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ ИЛИ ПОБОЧНЫЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО РОДА, ИЛИ ЗА ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ ДОХОДА, ПОТЕРЮ БИЗНЕСА, УТЕРЮ ИНФОРМАЦИИ, ИЛИ ЗА ДРУГОЙ ФИНАНСОВЫЙ УЩЕРБ, ВЫТЕКАЮЩИЙ ИЗ ВОЗМОЖНОСТИ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ АКСССУАРЫ В ПОЛНОЙ МЕРЕ, ИЛИ ФИНАНСОВЫЙ УЩЕРБ, СВЯЗАННЫЙ С ТАКОЙ ВОЗМОЖНОСТЬЮ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ, — ЭТИ ВИДЫ УЩЕРБА МОГУТ БЫТЬ ОТВЕРГНУТЫ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ.

Некоторые судебные власти не разрешают ограничения или исключение случайного или косвенного ущерба или ограничения срока действия обязательной гарантии, и поэтому упомянутые выше ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Данная Гарантия предоставляет вам конкретные законные права, не отменяющие других ваших прав, зависящих от конкретной юрисдикции.



Покрываемые гарантией Изделия	Срок действия гарантии
Потребительские изделия	Один (1) год со дня приобретения первичным покупателем.
Потребительские аксессуары	Девяносто (90) дней со дня приобретения первичным покупателем.
Отремонтированные или замененные потребительские изделия	Остаток срока действия исходной гарантии или девяносто (90) дней со дня возврата покупателю, в зависимости от того, какой срок больше.

Исключения

Нормальный износ. Плановое техническое обслуживание, ремонт и замена деталей, вызванные нормальным износом, не покрываются Гарантией.

Аккумуляторные батареи. Данная Гарантия относится только к батареям, полная емкость которых при полной зарядке падает ниже 80 % от номинальной емкости, и к батареям с утечкой.

Эксплуатация с нарушением установленных режимов и неправильное использование. Дефекты или повреждения, вызванные: в результате: (а) неправильного или неблагоразумного использования, управления, хранения или злоупотребления, случайности, небрежности или иной внешней причины, например, физические повреждения (трещины, царапины и т. п.) на поверхности товара, вызванные неправильным обращением с ним; (б) контакта с жидкостью, водой, дождем, чрезмерной влажностью или потом, песком, грязью и тому подобным, высокой температурой или пищей; (в) использования товаров или аксессуаров в коммерческих целях, их неправильной эксплуатации или их эксплуатации в неправильных условиях; или (г) других действий или ошибок, не связанных с недосмотром или небрежностью со стороны компаний MOTOROLA или BINATONE.

Применение Изделий и Аксессуаров, не имеющих фирменного знака Motorola. Дефекты и повреждения, вызванные применением Изделий и Аксессуаров или другого периферийного оборудования, не имеющих фирменного знака или сертификата Motorola, не покрываются Гарантией. Неразрешенное обслуживание или модификация. Дефекты или повреждения, вызванные обслуживанием, проверкой, настройкой, установкой, техническим обслуживанием, внесением изменений или модификацией каким-либо способом лицом, не уполномоченным на то

MOTOROLA или BINATONE или их уполномоченными сервисными центрами, не покрываются Гарантией.

Измененные изделия. Изделия или Аксессуары (а) с серийными номерами или бирками с датой, которые были удалены, изменены или искажены; (б) с поврежденными печатями или имеющие явные следы вмешательства; (в) с несоответствующими серийными номерами печатных плат или (г) с корпусами или деталями, не соответствующими требованиям Motorola или произведенными компанией, отличной от Motorola, не покрываются Гарантией.

Услуги связи. Дефекты, повреждения или неисправность Изделий или Аксессуаров, вызванные сбоем в предоставляемой услуге связи или сигнале, на которые вы подписаны или используете с Изделием или Аксессуаром, не покрываются Гарантией.

Как получить гарантийное обслуживание или другую информацию?

Для получения услуги или информации звоните по телефону:

+7 (800) 707 – 07 – 81 (Россия)

Вы получите инструкции по отправке Изделий или Аксессуаров за свой счет и на свой риск в уполномоченный компанией BINATONE центр по ремонту.

Для получения услуги вам необходимо предоставить следующее: (а) Изделие или Аксессуар; (б) оригинал квитанции о покупке с указанными в ней датой, местом и продавцом Изделия; (в) гарантийную карту (если таковая была включена в комплект поставки), заполненную и содержащую серийный номер Изделия; (г) письменное описание проблемы и, что особенно важно, (д) ваш адрес и номер телефона. Настоящие условия образуют полное гарантийное соглашение между покупателем и компанией BINATONE в отношении приобретенных товаров или аксессуаров и заменяют любые предшествующие соглашения или заявления, включая заявления, содержащиеся в публикациях или рекламных материалах, выпущенных компанией BINATONE, или заявления, сделанные каким бы то ни было агентом, представителем или сотрудником компании BINATONE, которые могли быть сделаны в связи с совершением данной покупки.

8. Технические характеристики

Детский модуль:

Диапазон частот	2407,5–2475 МГц
Количество каналов	21
Рабочие температуры	От +5 °С до +45 °С
Матрица изображений	Цветная КМОП 0,3 Мпикс
Объективы	f3,6 см, F2.4
Инфракрасные светодиоды	4 шт.
Электрическая мощность детского модуля	Вход: 100–240 В перем. тока, 50/60 Гц, 150 мА
(адаптер)	Выход: 6 В пост. тока, 600 мА

Родительский модуль

Диапазон частот	2407,5–2475 МГц
Количество каналов	21
Рабочие температуры	От +5 °С до +45 °С
Дисплей	ЖК-дисплей на основе технологии TFT, диагональ 1,8 дюйма
Цветность дисплея	ЖК-дисплей, 65 000 К цветов
Регулятор яркости	5 уровней
Электрическая мощность родительского модуля	2,4 В, 750 мАч, никель металлгидридные аккумуляторы
Электрическая мощность родительского модуля	Вход: 100–240 В перем. тока, 50/60 Гц, 150 мА
(адаптер)	Выход: 6 В пост. тока, 600 мА

Характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.



motorola

Изготавливается, распространяется и продается компанией Binatone Electronics International LTD, являющейся официальным обладателем лицензии на данное изделие. MOTOROLA и стилизованный логотип «M» являются товарными знаками или зарегистрированными товарными марками компании Motorola Trademark Holdings, LLC и используются по лицензии. Все другие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев. © Motorola Mobility LLC. 2015 г. Все права защищены.

EAC

RU версия 3.0

Сделано в Китае